



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# سرمېچنیک

- د نفوسو د احوالو د ثبتولو
  - د قانون د ځینو موادو د تعدیل
  - د خصوصي ټولیزو رسنیو د تاسیس
  - او فعالیت د ډول د مقرري په ځینو
  - موادو کې تعدیل او ایزاد
  - د خطي - امتدادي پروژو د استملاک
  - د تعدیل برخې مواد
  - قانون ثبت احوال نفوس
  - تعدیل وایزاد در برخې از مواد
  - مقررۀ طرز تاسیس و فعالیت
  - رسانه های همگانی خصوصی
  - مقررۀ استملاک پروژه های
- خطي - امتدادي  
مقررۀ

تاریخ نشر: (۲) حوت سال ۱۳۹۶ هـ . ش  
نمبر مسلسل: (۱۲۸۳)

د خپرېدو نېټه: د ۱۳۹۶ هـ . ش کال د کب د میاشتې (۲)  
پرله پسې نمبر: (۱۲۸۳)

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت  
مسئول چلوونکی: قانونمل محمدرحیم "دقیق"  
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷  
د دفتر تېلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸  
مرستیال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸  
مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰  
وب سایت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قیمت (به اساس قرارداد): (۱۵) افغانی  
تیراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد  
تعداد صفحات به شمول پشتی: (۵۰) صفحه  
مطبعه: پرویز  
آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزیر محمد اکبر خان (شیرپور) کابل

فرمان  
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد توشیح تعديل  
برخی از مواد قانون ثبت احوال  
نفوس

شماره: (۱۶۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۰/۲

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده (۶۴) قانون اساسی، تعديل برخی از مواد قانون ثبت احوال نفوس را که به اساس فیصله شماره (۲۹۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۲۷ هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به داخل (۳) ماده فیصله گردیده است، توشیح می‌دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملی و متن تعديل متذکره، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غنی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون  
د ځینو مادو تعديل د توشیح په  
هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوریت د رئیس  
فرمان

ګڼه: (۱۶۹)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۲

لومړۍ ماده:

د اساسي قانون د (۶۴) مادې د (۱۶) فقرې د حکم له مخې، د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون د ځینو مادو تعديل چې د ملي شوري د مجلسینو د ګډ پلاري د ۱۳۹۶ / ۹ / ۲۷ نېټې (۲۹۲) ګڼې مصوبې پر بنسټ، د (۳) مادو په دننه کې فیصله شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د ملي شوري د مجلسینو د ګډ پلاري له فیصلې او د یاد شوي تعديل له متن سره یو ځای دی، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

# رسمي جریده

۱۳۹۶/۱۲/۲

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

ملي شوري

د نفوسو د احوالو د ثبتولو قانون د

ځينو مادو د تعديل په هکله د

ملي شوري د مجلسينو د گډ پلاوي

فيصله

گڼه: (۲۹۲)

نېټه: ۱۳۹۶/۹/۲۷

د افغانستان اساسي قانون د سلمې مادې د

درج شوي حکم له مخې، دملي شوري د

مجلسينو له اتو، اتو غړيو څخه جوړ شوي

گډ پلاوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو

قانون د ځينو مادو د تعديل په هکله د

افغانستان اسلامي جمهوريت د جمهور

رئيس د ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ نېټې (۲۴۳)

گڼه تقينې فرمان د (۳) مادو په دننه کې

د ۱۳۹۶/۹/۲۷ نېټې په غونډه کې

فيصله کړ.

د گډ پلاوي رئيس

ډاکتر محمد فيصل سمیع

د گډ پلاوي مرستيال

عبدالحي آخندزاده

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

فيصله

هیئت مختلط مجلسین شورای ملی

درمورد تعديل برخی مواد قانون

ثبت احوال نفوس

شماره: (۲۹۲)

تاریخ: ۱۳۹۶/۹/۲۷

به تاسی از حکم مندرج ماده صدم قانون

اساسی افغانستان، هیئت مختلط

شورای ملی مرکب از هشت، هشت نفر

از اعضای هر مجلس شورای ملی فرمان

تقینې شمارة (۲۴۳) مؤرخ

۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس جمهوری

اسلامی افغانستان در مورد تعديل

برخی مواد قانون ثبت احوال

نفوس را بداخل (۳) ماده در جلسه

مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۲۷ فيصله نمود.

رئيس هیئت مختلط

ډاکتر محمد فيصل سمیع

معاون هیئت مختلط

عبدالحي آخندزاده

تعدیل برخی مواد قانون ثبت

احوال نفوس

ماده اول:

مواد چهارم و ششم قانون ثبت احوال نفوس منتشره جریده رسمی شماره (۱۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۳/۹/۲۵ ذیلاً تعدیل گردد:

مرجع تطبیق کننده

۱- ماده چهارم:

(۱) اداره مرکزی ثبت احوال نفوس به حیث مرجع ثبت احوال نفوس در سطح کشور بوده و مسؤول تطبیق احکام این قانون می باشد.

(۲) به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون، اداره مرکزی ثبت احوال نفوس دارای تشکیل و بودجه مستقل دولتی طبق احکام این قانون فعالیت می نماید.

د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون

د ځینو مادو تعدیل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په (۱۱۵۴) گڼه رسمي جریده کې خپور شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون څلورمه او شپږمه مادې دې په لاندې توگه تعدیل شي:

تطبیق کوونکې مرجع

۱- څلورمه ماده:

(۱) د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزی اداره، د هېواد په کچه د نفوسو د احوالو د ثبت مرجع او ددې قانون د حکمونو د تطبیق مسؤله ده.

(۲) پدې قانون کې د درج شوو موخو د تحقق په منظور، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزی اداره د دولتي خپلواک تشکیل او بودجې لرونکې، ددې قانون له حکمونو سره سم فعالیت کوي.

## د تابعیت د تذکرې محتویات

۲- شپږمه ماده:

(۱) د تابعیت تذکره د لاندې محتویاتو لرونکې ده:

۱- د افغانستان ملي نښان د تابعیت د تذکرې د مخ په منځنۍ برخه کې ځای لري او ور لاندې د تابعیت د تذکرې ګڼه لیکل شوې ده او په ښي لوري کې یې په ترتیب سره (د افغانستان اسلامي جمهوریت، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزي اداره او د تابعیت تذکره) عبارتونه او کین لوري ته یې په ترتیب سره (جمهوری اسلامی افغانستان، اداره مرکزی ثبت احوال نفوس و تذکره تابعیت) عبارتونه لیکل شوي دي.

۲- د تابعیت د تذکرې په ښي لوري کې د هېواد په رسمي ژبو لاندې عبارتونه لیکل شوي دي:

- نوم / نام (تخلص).

- د پلار نوم / نام پدر.

- د نیکه نوم / نام پدر کلان.

## محتویات تذکره تابعیت

۲- ماده ششم:

(۱) تذکره تابعیت حاوی محتویات ذیل می باشد:

۱- نشان ملی افغانستان در وسط روی تذکره تابعیت قرار داشته و تحت آن شماره تذکره تابعیت تحریر گردیده است و به طرف راست آن بالترتیب عبارات (د افغانستان اسلامي جمهوریت، د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرکزی اداره او د تابعیت تذکره) و به طرف چپ آن بالترتیب عبارات (جمهوری اسلامی افغانستان، اداره مرکزی ثبت احوال نفوس و تذکره تابعیت) تحریر گردیده است.

۲- به طرف راست تذکره تابعیت به زبان های رسمی کشور عبارات ذیل تحریر گردیده است:

- نوم / نام (تخلص).

- د پلار نوم / نام پدر.

- د نیکه نوم / نام پدر کلان.

- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.
- ۳- د ټاټېټې د تذکرې په کين لوري کې د هېواد په رسمي ژبو لاندې عبارتونه ليکل شوي دي:
- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.
- اوسنی استوګنځی/ سکونت فعلی.
- اصلي استوګنځی/ سکونت اصلي.
- ۴- د ټاټېټې د تذکرې لاندې په ترتيب سره لاندې عبارتونه ليکل شوي دي.
- دين قوم ملت
- ۵- د تابعیت د تذکرې په کين لوري کې د هېواد د تبعه عکس ځای لري.
- ۶- د تابعیت د تذکرې تر شا په منځنۍ برخه کې په انگلیسي ژبه لاندې عبارت:
- Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity card ته يې د تذکرې اخیستونکي شخص عکس ته ورته انځور (تصویر) او د شخص د تذکرې د تعداد ګڼه ځای لري او تر هغو لاندې په ترتيب سره په انگلیسي ژبه لاندې عبارتونه:
- د زېږېدنې نېټه/ تاريخ تولد.
- ۳- به طرف چپ آن تذکره تابعیت به زبان های رسمی کشور عبارات ذیل تحریر گردیده است:
- د زېږېدنې ځای/ محل تولد.
- اوسنی استوګنځی/ سکونت فعلی.
- اصلي استوګنځی/ سکونت اصلي.
- ۴- در ذیل تذکره تابعیت بالترتیب عبارات ذیل تحریر گردیده است:
- دين قوم ملت
- ۵- به طرف چپ تذکره تابعیت عکس تبعه کشور قرار دارد.
- ۶- در عقب تذکره تابعیت در وسط آن به زبان انگلیسی عبارات ذیل:
- Islamic Republic of Afghanistan/  
National Identity card به طرف راست آن تصویرشبه عکس شخص تذکره گیرنده و شماره تعداد تذکره شخص قرارداد و در تحت آن بالترتیب به زبان انگلیسی عبارات:

**ID Number:**  
**Name/SURNAME:**  
**Date of Birth:**  
**Place of Birth:**  
**Gender:**  
**Date of Issue:**  
**Nationality:**

تحریر و به طرف راست آن به زبان های رسمی کشور و زبان انگلیسی عبارات (لاسلک/ امضاء/ Signature) د صدور نپته/ تاریخ صدور) تحریر گردیده است و به طرف چپ آن ذخیره الکترونیکی (چپ) قرار داشته که معلومات محرم و سایر معلومات شخصی اتباع کشور، مندرج فورم ضمیمه شماره دوم این قانون بداخل آن جابجا گردیده که از طریق ماشین های الکترونیکی، قابل خوانش می باشد.

(۲) نمونه تذکره تابعیت، در ضمیمه شماره (۱) این قانون می باشد.

ماده دوم:

(۱) در عنوان فصل دوم، جزء ۱ ماده پنجم، فقره (۱) ماده هفتم،

**ID Number:**  
**Name/SURNAME:**  
**Date of Birth:**  
**Place of Birth:**  
**Gender:**  
**Date of Issue:**  
**Nationality:**

لیکل شوي او د هغې په بني لوري کې د هېواد په رسمي ژبو او انگلیسي ژبه (لاسلک/ امضاء/ signature) د صادرېدو نپته/ تاریخ صدور) عبارتونه لیکل شوي دي او کين لوري ته يې الکترونیکی زېرمه (چپ) ځای لري چې ددې قانون په دوه یمه گڼه ضمیمه فورم کې درج شوي محرم معلومات او د هېواد د اتباعو نور شخصي معلومات، د هغه په دننه کې ځای په ځای شوي چې د الکترونیکی ماشینونو له لارې، د لوستلو وړ دي.

(۲) د تابعیت د تذکرې نمونه، ددې قانون په (۱) گڼه ضمیمه کې ده.

دوه یمه ماده:

(۱) د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په (۱۱۵۴) گڼه رسمي جریده کې خپور



فقرة (۳) ماده بيستم و فقره های (۳، ۴، و ۶) ماده بيست و يكم قانون ثبت احوال نفوس منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۳/۹/۲۵، اداره مركزي ثبت احوال نفوس و بررسي امور هويت خارجيان به ادره مركزي ثبت احوال نفوس تعديل گردد.

(۲) در مواد سي و يكم، سي و ششم، سي و هفتم و سي و هشتم قانون ثبت احوال نفوس منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۳/۹/۲۵ وزارت امور داخله به اداره مركزي ثبت احوال نفوس تعديل گردد.

ماده سوم:

اين تعديل از تاريخ توشيح نافذ و درجريده رسمي نشرگردد. با انفاذ آن تعديل برخي مواد قانون ثبت احوال نفوس منتشره شماره

شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون د دوه يم فصل په عنوان، د پنجمي مادې په ۱ جزء، د اوومي مادې په (۱) فقره، د شلمي مادې په (۳) فقره او د يوويشتمې مادې په (۳، ۴، او ۶) فقره او کي دې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د هويت د چارو د بررسي. مركزي اداره د نفوسو د احوالو د ثبتولو په مركزي اداره تعديل شي.

(۲) د ۱۳۹۳/۹/۲۵ نېټې په (۱۱۵۴) گڼه رسمي جريده کي خپور شوي د نفوسو د احوالو د ثبتولو د قانون په يو دېرشمه، شپږدېرشمه، اووه دېرشمه او اته دېرشمه مادو کي دې د کورنيو چارو وزارت د نفوسو د احوالو د ثبتولو په مركزي اداره تعديل شي.

درېيمه ماده:

دغه تعديل د توشيح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کي دې خپور شي. دهغه په نافذېدو سره د ۱۳۹۶/۲/۲۳ نېټې په (۱۲۵۹) گڼه رسمي جريده کي

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

(۱۲۵۹) مؤرخ ۲۳/۲/۱۳۹۶ ملغی  
می گردد.

خپور شوی د نفوسو د احوالو د ثبتولو  
د قانون د ځینومادو تعدیل ملغی کېږي.

## ضمیمه شماره (۱)





## حکم

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان  
درمورد انفاذ تعديل و ايزاد در  
برخی از مواد مقرره طرز تأسيس و  
فعاليت رسانه های همگانی

## خصوصی

شماره: (۳۲۷۱)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۱/۲۲

ماده اول:

طرح تعديل و ايزاد در برخی از  
مواد مقرره طرز تأسيس و فعاليت  
رسانه های همگانی خصوصی را که در  
جلسه شماره (۱۶) مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۰/۶ کابینه جمهوری اسلامی  
افغانستان به داخل (۳) ماده تصویب  
گردیده است، منظور  
می دارم.

ماده دوم:

این حکم همراه با مصوبه کابینه  
جمهوری اسلامی افغانستان  
و متن تعديل و ايزاد مذکور،

د خصوصی ټوليزو رسنيو د تأسيس  
او فعاليت د ډول د مقرري په ځينو  
مادو کې د تعديل او ايزاد د انفاذ  
په هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د رئيس

## حکم

گڼه: (۳۲۷۱)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۱/۲۲

لومړۍ ماده:

د خصوصی ټوليزو رسنيو د  
تأسيس او فعاليت د ډول  
د مقرري په ځينو مادو کې تعديل او  
ايزاد طرحه چې د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۶/۱۰/۶  
نېټې په (۱۶) گڼه غونډه کې د (۳)  
مادو په دننه کې تصویب شوې ده،  
منظوروم.

دوه يمه ماده:

دغه حکم د افغانستان اسلامي  
جمهوريت دکابينې له مصوبې او د یاد  
شوي، تعديل او ايزاد له متن سره

# رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

در جریده رسمی نشر  
گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

یوځای دې په رسمي جریده کې خپور  
شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

## مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد طرح تعدیل و ایزاد در  
برخی از مواد مقررۀ طرز تأسیس و  
فعالیت رسانه های همگانی

## خصوصی

شماره: (۱۶)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۰/۶

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان،  
طرح تعدیل و ایزاد در برخی از مواد  
مقررۀ طرز تأسیس و فعالیت رسانه های  
همگانی خصوصی را در جلسۀ شماره  
(۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۰/۶ به داخل  
(۳) ماده مورد تصویب قرار  
داد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د خصوصی تولید رسانیو د تأسیس  
او فعالیت د ډول د مقررې په ځینو  
مادو کې د تعدیل او ایزاد د طرحې  
د تصویب په هکله د افغانستان  
اسلامي جمهوریت د کابینې

## مصوبه

گڼه: (۱۶)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۰/۶

د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینې،  
د خصوصی تولید رسانیو د تأسیس او  
فعالیت د ډول د مقررې په ځینو مادو  
کې د تعدیل او ایزاد طرحه د  
۱۳۹۶/۱۰/۶ نېټې (۱۶) گڼه غونډه  
کې د (۳) مادو په دننه کې تصویب  
کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

تعديل و ايزاد در برخی از مواد  
مقرره طرز تأسيس  
و فعاليت رسانه های همگانی  
خصوصی

ماده اول:

ماده هفتم مقرره طرزتأسيس و فعاليت  
رسانه های همگانی خصوصی منتشره  
جریده رسمی شماره (۱۱۹۶) سال  
۱۳۹۴ به متن ذیل تعديل  
گردد:

ماده هفتم:

(۱) اشخاص مندرج ماده  
ششم این مقرره می توانند تحت شرایط  
ذیل رسانه یا نهاد را تأسيس  
نمایند:

۱- ارایه درخواست کتبی به وزارت  
اطلاعات و فرهنگ.

۲- داشتن جواز سرمایه گذاری برای  
رسانه و نهاد انتفاعی.

۳- شهرت مکمل صاحب امتیاز و  
مدیرمسئول.

د خصوصی تولید رسنیو د  
تأسيس او فعاليت د ډول د  
مقررې په ځینو مادو کې تعديل  
او ايزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۴ کال په (۱۱۹۶) گڼه رسمي  
جریده کې خپره شوې د خصوصی  
تولیزو رسنیو د تأسيس او فعاليت د  
ډول د مقررې اوومه ماده دې په لاندې  
متن سره تعديل شي:

اوومه ماده:

(۱) د دې مقررې په شپږمه ماده کې  
درج شوي اشخاص کولی شي، تر دغو  
شرایطو لاندې رسنۍ یا بنسټ تأسيس  
کړي:

۱- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته د  
لیکلي غوښتنلیک وړاندې کول.

۲- د انتفاعي رسنۍ او بنسټ لپاره د  
پانگې اچونې د جواز لرل.

۳- د امتیاز د خاوند او مسؤل مدیر  
بشپړ شهرت.



- ۴- د رسني يا بنسټ نوم.
- ۴- نام رسانه يا نهاد.
- ۵- د فعاليت ډول.
- ۵- نوع فعاليت.
- ۶- د فعاليت ځای.
- ۶- محل فعاليت.
- ۷- د فعاليت د جواز د حق الامتياز د تحويلولو د سند وړاندې کول.
- ۷- ارايه سند تحويل حق الامتياز جواز فعاليت.
- ۸- د اړوندې اساسنامې د نقل وړاندې کول.
- ۸- ارايه نقل اساسنامه مربوط.
- ۹- د بانکي تضمين د تحويلولو د سند وړاندې کول.
- ۹- ارايه سند تحويل تضمين بانکي.
- ۱۰- د ټوليزو رسنيو د قانون له حکمونو سره سم د تمويل سرچيني.
- ۱۰- منابع تمويل مطابق احکام قانون رسانه های همگاني.
- ۱۱- د پانگې اندازه.
- ۱۱- اندازه سرمايه.
- ۱۲- د تيراژ، ژبه، د نشراتي محتوي ډول، د چاپ وخت، په چاپي رسنيو کې قطع او صحافت.
- ۱۲- تيراژ، زبان، نوع محتوای نشراتي، موعد چاپ، قطع و صحافت در رسانه های چاپی.
- ۱۳- په اړوند رسني او بنسټ کې د معياري او باکيفيته ماشين آلاتو او تجهيزاتو لړل.
- ۱۳- داشتن ماشين آلات و تجهيزات باکيفيت معياری در رسانه و نهاد مربوط.
- (۲) د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت مکلف دی، ددې مادې د (۱) فقرې په جزء ۱ کې درج شوی غوښتنليک د بررسی په غرض د ټوليزو رسنيو کمپسيون ته وړاندې کړي.
- (۲) وزارت اطلاعات و فرهنگ مکلف است، درخواست مندرج جزء ۱ فقره (۱) این ماده را غرض بررسی به کمپسيون رسانه های همگاني ارائه نماید.

- (۳) د دې مادې د (۱) فقرې په ۷ جزء کې درج شوی د فعالیت د جواز حق الامتياز په لاندې ډول اخیستل کېږي:
- ۱- سراسري تلوېزيونونه، پنځه ويشت زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- سيمه ييز تلوېزيونونه، پنځلس زره (۱۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- د فلم د بنودلو (سينما) او کبلي شبکو بنسټ، شل زره (۲۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډيو، خپرنډويه مؤسسه، چاپ خونه (مطبعه) او د تبليغاتو او اعلاناتو بنسټ، دوولس زره او پنځه سوه (۱۲۵۰۰) افغانۍ.
- ۵- د فلم جوړونې مؤسسه، خبر رسونې آژانس او د ژورناليزم د زده کړې بنسټ، لس زره (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- ورځپاڼه او دارالترجمه، پنځه زره (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- اوونيزه، څلور زره (۴۰۰۰) افغانۍ.
- ۸- مياشتنۍ، کلنۍ، فرهنگي او هنري
- (۳) حق الامتياز جواز فعالیت مندرج جزء ۷ فقره (۱) این ماده طور ذیل اخذ می گردد:
- ۱- تلويزيون های سراسري، مبلغ بيست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- تلويزيون های محلي، مبلغ پانزده هزار (۱۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- نهاد نمایش فلم (سينما) و شبکه های کبلي، مبلغ بيست هزار (۲۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډيو، مؤسسه نشراتي، مطبعه و نهاد اعلانات و تبليغات مبلغ دوازده هزار و پنجصد (۱۲۵۰۰) افغانۍ.
- ۵- مؤسسه فلم سازی، آژانس خبر رساني و نهاد آموزش ژورناليزم، مبلغ ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- روز نامه و دارالترجمه، مبلغ پنج هزار (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- هفته نامه، مبلغ چهار هزار (۴۰۰۰) افغانۍ.
- ۸- ماهنامه، سالنامه، نهاد فرهنگي و

- بنسټ او ويب پاڼه، دوه زره او پنځه سوه (۲۵۰۰) افغانۍ.
- (۴) ددې مادې د (۱) فقرې په ۹ جزء کې درج شوی بانکي تضمین په لاندې ډول اخیستل کېږي:
- ۱- سراسري تلویزیونونه، درې سوه او پنځه سوه زره (۳۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- سیمه ییز تلویزیونونه، دوه سوه زره (۲۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- کېلې شبکه، خپرندویه مؤسسه او د فلم جوړونې مؤسسه، سل زره (۱۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډیو، چاپ خونه او د اعلاناتو او تبلیغاتو بنسټ، پنځه او یا زره (۷۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵- د فلم بودلو (سینما) بنسټ او د ژورنالیزم د زده کړې بنسټ، پنځوس زره (۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- د خبر رسونې آژانس او ورځپاڼه، پنځه ویش زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- دارالترجمه، پنځه ویش زره (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- هنری و ویب سایت، مبلغ دو هزار و پنجصد (۲۵۰۰) افغانۍ.
- (۴) تضمین بانکي مندرج جزء ۹ فقره (۱) این ماده طور ذیل اخذ می گردد:
- ۱- تلویزیون های سراسری، مبلغ سه صد و پنجاه هزار (۳۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۲- تلویزیون های محلی، مبلغ دو صد هزار (۲۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۳- شبکه کیلی، مؤسسه نشراتی و مؤسسه فلم سازی، مبلغ یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۴- راډیو، مطبعه و نهاد اعلانات و تبلیغات مبلغ هفتاد و پنج هزار (۷۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵- نهاد نمایش فلم (سینما) و نهاد آموزش ژورنالیزم، مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۶- آژانس خبر رسانی و روزنامه، مبلغ بیست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۷- دارالترجمه، مبلغ بیست و پنج هزار (۲۵۰۰۰) افغانۍ.

- ۸- اوونیزه، فرهنگي او هنري بنسټ، د خبر رسونې د آژانس حامي بنسټونه او د رسنيو څېړنيز مرکزونه، لس زره (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۹- مياشتنۍ او وېب پاڼه، اووه زره او پنځه سوه (۷۵۰۰) افغانۍ.
- ۱۰- کلنۍ، پنځه زره (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵) که چېرې رسنۍ يا بنسټ د دې مادې په (۴) فقره کې درج بانکي تضمين د ورکړې توان ونلري، کولی شي له اړوندې کړنلارې سره سم د هغو معادل د عقاري ملکيت سند وړاندې کړي.
- ۶) بهرنيو حقيقي او حکمي اشخاصو ته د چاپي رسنۍ او بنسټ د فعاليت د جواز حق الامتياز ددې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي حق الامتياز څلور برابره دی.
- ۷) بهرني حقيقي يا حکمي اشخاص ددې مادې په (۴) فقره کې ددرج شوې چاپي رسنۍ او بنسټ د بانکي تضمين په دوه برابره ورکړې مکلف
- ۸- هفته نامه و نهاد فرهنگي و هنري، نهاد های حامی آژانس خبر رسانی و مراکز تحقیقاتی رسانه ها مبلغ ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانۍ.
- ۹- ماهنامه و وب سایت، مبلغ هفت هزار و پنجاه (۷۵۰۰) افغانۍ.
- ۱۰- سالنامه، مبلغ پنج هزار (۵۰۰۰) افغانۍ.
- ۵) هرگاه رسانه یا نهاد توان پرداخت تضمین بانکی مندرج فقره (۴) این ماده را نداشته باشد، می تواند معادل آن سند ملکیت عقاری را طبق طرزالعمل مربوط ارائه نماید.
- ۶) حق الامتياز جوازفعاليت رسانه چاپي و نهاد به اشخاص حقيقي يا حکمي خارجي چهار برابرحق الامتياز مندرج فقره (۳) این ماده می باشد.
- ۷) اشخاص حقيقي يا حکمي خارجي مکلف به پرداخت دو برابر تضمین بانکی رسانه چاپي و نهاد مندرج فقره (۴) این ماده

دي.

می باشند.

(۸) د رسنی او بنسټ د فعالیت د جواز لرونکي حقيقي او حکمي اشخاص کولی شي، ددې مقررې د حکمونو په پام کې نیولو سره د بلې رسنی او بنسټ د فعالیت جواز ترلاسه کړي.

(۸) اشخاص حقيقي و حکمی دارنده جواز فعالیت رسانه و نهاد می توانند، جواز فعالیت سایر رسانه و نهاد را با رعایت احکام این مقررہ بدست آورند.

(۹) د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت مکلف دی، د رسنی او بنسټ د فعالیت جواز ثبت او صادر کړي.

(۹) وزارت اطلاعات و فرهنگ مکلف است، جواز فعالیت رسانه و نهاد را ثبت و صادر نماید.

دوه یمه ماده:

ماده دوم:

لاندې متن دې د څلوېښتمې مادې په توګه ایزاد او څلوېښتمه او یوڅلوېښتمه ماده دې په ترتیب سره په یوڅلوېښتمه او دوه څلوېښتمه ماده تصحیح شي:

متن ذیل به حیث ماده چهل ایزاد و ماده چهل و چهل و یکم بالترتیب به ماده چهل و یکم و چهل و دوم تصحیح گردد:

څلوېښتمه ماده:

ماده چهل:

(۱) سمعي او بصري رسنی مکلفي دي، د روغتیا، مخدره توکو سره د مبارزې، د بنځو او ماشومانو پر وړاندې له تاوتریخوالي سره د مبارزې، د سواد زده کړې، د انسان تښتوني او قاچاق، د چاودېدونکو توکو د کارولو او د ښاري فرهنگ د دودولو په اړوند

(۱) رسانه های سمعی و بصری مکلف اند، اعلانات مربوط به صحت، مبارزه با مواد مخدر، خشونت علیه زنان و اطفال، سواد آموزی، اختطاف و قاچاق انسان، استعمال مواد منفجره و ترویج فرهنگ شهری را از

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۲۵٪ الی ۶۰٪ تخفیف نشر  
نمایند.

(۲) رسانه های مندرج فقره (۱) این  
ماده مکلف اند، در اخیر هر سال با  
تصدیق اداره اعلان دهنده، اعلاناتی را  
که به نشر سپرده اند، یک کاپی آن را  
به وزارت اطلاعات و فرهنگ ارسال  
نمایند.

ماده سوم:

این تعدیل و ایزاد از تاریخ نشر در  
جریده رسمی نافذ می گردد.

اعلاناتو د ۲۵٪ تر ۶۰٪ تخفیف خپاره  
کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج  
شوي رسنۍ مکلفې دي، د هر کال په  
پای کې د اعلان ورکونکې ادارې په  
تصدیق هغه اعلانونه چې خپرېدو ته  
سپارل شوي، د هغو یوه کاپي د  
اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته واستوي.

درېمه ماده:

دغه تعدیل او ایزاد په رسمي جريده کې  
د خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

د خطي - امتدادي پروژو د

استملاک د مقرري د انفاذ

په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

حکم

گڼه: (۳۲۹۵)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۱۱ / ۲۴

لومړۍ ماده:

د خطي - امتدادي پروژو د استملاک د

مقرري طرحه چې د افغانستان اسلامي

جمهوريت دکابينې د ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۶

نېټې (۱۶) گڼه غونډه کې د (۵)

فصلونو او (۳۱) مادو په دننه کې

تصويب شوې ده، منظوروم.

دوه يمه ماده:

دغه حکم د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابينې له مصوبې او د

يادې شوې مقرري له متن سره يوځای

دې، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

حکم

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد انفاذ مقرره

استملاک پروژه های

خطي - امتدادي

شماره: (۳۲۹۵)

تاريخ: ۱۳۹۶ / ۱۱ / ۲۴

ماده اول:

طرح مقرره استملاک پروژه های

خطي - امتدادي را که در جلسه شماره

(۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۶ کابينه

جمهوري اسلامي افغانستان به داخل

(۵) فصل و (۳۱) ماده تصويب

گردیده است، منظور می دارم.

ماده دوم:

این حکم همراه با مصوبه کابينه

جمهوري اسلامي افغانستان و مقرره

متذکره، در جريده رسمي نشر

گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد طرح مقرره

استملاک پروژه های

خطی - امتدادی

شماره: (۱۶)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۰/۶

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان،

طرح مقرره استملاک پروژه های

خطی - امتدادی را در جلسه شماره

(۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۰/۶ به داخل

(۵) فصل و (۳۱) ماده مورد تصویب

قرار داد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د خطی - امتدادی پروژو د

استملاک د مقرري د طرحې په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابينې

مصوبه

گڼه: (۱۶)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۰/۶

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې،

د خطی - امتدادی پروژو د استملاک

د مقرري طرحه د ۱۳۹۶/۱۰/۶ نېټې

(۱۶) گڼه غونډه کې د (۵) فصلونو

او (۳۱) مادو په دننه کې تصویب

کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس



## فهرست مندرجات مقرره استملاک پروژه های خطی - امتدادی

### فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۲۵.....	مبنى.....	ماده اول:
۲۵.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲۶.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۲۷.....	اختصار نام.....	ماده چهارم:

### فصل دوم

#### مكلفيت های اداره استملاک کننده

۲۸.....	تعيين اندازه زمین مورد ضرورت.....	ماده پنجم:
۲۸.....	تدابیر مقدماتی.....	ماده ششم:
۲۹.....	تعيين مسیر.....	ماده هفتم:
۲۹.....	علامه گذارى.....	ماده هشتم:

### فصل سوم

#### تثبيت حق مالکيت

۳۰.....	هيئت تثبيت حق مالکيت.....	ماده نهم:
۳۲.....	وظايف و صلاحيت ها.....	ماده دهم:
۳۳.....	تسهيل کننده.....	ماده يازدهم:
۳۳.....	نظارت از استملاک.....	ماده دوازدهم:
۳۴.....	تعيين نماينده.....	ماده سيزدهم:

۳۴.....	استملاک زمین توزیع شده به مستحق.....	ماده چهاردهم:
۳۵.....	ملکیت مشاع.....	ماده پانزدهم:
۳۶.....	از بین رفتن دفاتر اساس املاکی و اسناد مدار اعتبار.....	ماده شانزدهم:
۳۶.....	دفتر ثبت.....	ماده هفدهم:
۳۷.....	کمیسیون های نظارت و هماهنگی.....	ماده هجدهم:

## فصل چهارم

### قیمت گذاری

۳۹.....	تعیین و تأیید قیمت.....	ماده نوزدهم:
۳۹.....	تثبیت تعویض استملاک.....	ماده بیستم:
۴۰.....	تصویب مبالغ قابل پرداخت.....	ماده بیست و یکم:

## فصل پنجم

### احکام متفرقه

۴۰.....	ارایه گزارش.....	ماده بیست و دوم:
۴۱.....	تأدیة تعویض.....	ماده بیست و سوم:
۴۱.....	حق ارتفاق.....	ماده بیست و چهارم:
۴۲.....	وضع سند.....	ماده بیست و پنجم:
۴۲.....	مدیریت زمین های همجوار.....	ماده بیست و ششم:
۴۳.....	منابع بشری محلی.....	ماده بیست و هفتم:
۴۳.....	استفاده مؤثر از زمین.....	ماده بیست و هشتم:
۴۴.....	استفاده از ظرفیت ها.....	ماده بیست و نهم:
۴۴.....	وضع طرز العمل ها و لوايح.....	ماده سی ام:
۴۵.....	انفاذ.....	ماده سی و یکم:

مقررۂ استملاک پروژه های

خطی - امتدادی

فصل اول

احکام عمومی

مبني

ماده اول:

این مقررہ به تاسی از حکم ماده پنجاه و دوم قانون استملاک، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این مقررہ عبارت اند از:

۱- تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی.

۲- فراهم نمودن زمینۀ استملاک ملکیت های تحت مسیر پروژه های خطی - امتدادی و پرداخت جبران خساره به متضررین ناشی از تطبیق آن.

۳- فراهم نمودن زمینۀ تطبیق

د خطی - امتدادی پروژو د

استملاک مقررہ

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه مقررہ د استملاک د قانون د دوه پنخوسمې مادې د حکم له مخې، وضع شوې ده.

موخې

دوه یمه ماده:

ددې مقررې موخې عبارت دې له:

۱- د خطی - امتدادی پروژو په تگلوري کې د تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق تثبیتول.

۲- د خطی - امتدادی پروژو تر تگلوري لاندې ملکیتونو د استملاک د زمینې برابرول او د هغو د پلي کولو له امله زیانمن شویو کسانو ته د خسارې د جبران ورکول.

۳- له پلان سره سم د دولتي ټولگنو

خطي - امتدادي پروژو د پلي کولو د زميني برابرول.

## اصطلاحگاني

درېمه ماده:

(۱) هغه اصطلاحگاني چې په دې مقررې کې له هغو څخه يادونه شوې ده د استملاک د قانون په درېمه ماده او د ځمکوالۍ د چارو د تنظيم د قانون په درېمه ماده کې هماغه درج شوي مفاهيم افاده کوي.

(۲) لاندې اصطلاحگاني په دې مقررې کې دغه مفاهيم افاده کوي:

۱ - خطي - امتدادي پروژه: د پلان شوو تاسيساتو د رامنځته کولو لپاره د فعاليتونو مجموعه ده چې د پلي کولو ساحه يې لږ عرض او زيات اوږدوالی لري، د لويو لارو، عمومي او فرعي سړکونو د برېښنا د مزو، پايپ لينيونو، د مخابراتو د مزو، نوري فايبر شبکو، د اوسپنې او ميترو د پتليو، د کاناليزاسيون د شبکو، د اوبو رسولو د شبکو، کانالونو، نهرونو او د تونلونو رامنځته

پروژه های خطي - امتدادي عام المنفعه دولتي مطابق پلان.

## اصطلاحات

ماده سوم:

(۱) اصطلاحات که در این مقررې از آن تذکر به عمل آمده است همان مفاهيم مندرج ماده سوم قانون استملاک و ماده سوم قانون تنظيم امور زمينداري را افاده می نمايد.

(۲) اصطلاحات آتی در این مقررې مفاهيم ذیل را افاده می نمايد:

۱ - پروژه خطي - امتدادي: مجموع فعاليت ها جهت احداث تاسيسات پلان شده است که ساحه تطبيق آن دارای عرض کم و طول زياد بوده، شامل احداث و تمديد شاهراه ها، سرک های عمومي و فرعي، لين های برق، پايپ لين ها، لين های مخابرات، شبکه های فايبر نوري، خطوط آهن و مترو، شبکه های کاناليزاسيون، شبکه های

کول، د برېښنا د ستنو او د مخابراتي آنتننو درول او دې ته ورته نور پکې شامل دي.

۲- د مالکیت د حق تثبیت: هغه پروسه ده چې د اعتبار وړ سندونو پر بنسټ د مالکیت د حق د تثبیت د هیئت په واسطه د ټولگټو پروژو د پلي کولو لپاره عملي کېږي.

۳- د ارتفاع حق: د بل شخص د عمار د کټي لپاره پر عمار باندې حق دی.

## د نامه لنډیز

### څلورمه ماده:

(۱) د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو استملاک کوونکي اداره په دې مقررې کې د استملاک کوونکي ادارې په نامه یادېږي.

(۲) د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق د تثبیت هیئت په دې مقررې کې د مالکیت د حق د تثبیت د هیئت په نامه یادېږي.

آبرسانی، کانال ها، نهرا، تونل ها و نصب پایه های برق و آنتن های مخابراتی و امثال آن ها می باشد.

۲- تثبیت حق مالکیت: پروسه است که توسط هیئت تثبیت حق مالکیت به اساس اسناد مدار اعتبار جهت تطبیق پروژه های عام المنفعه عملی می گردد.

۳- حق ارتفاع: حقی است بالای عمار جهت منفعت عمار شخص دیگر.

## اختصار نام

### ماده چهارم:

(۱) اداره استملاک کننده ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در این مقررې به نام اداره استملاک کننده یاد می شود.

(۲) هیئت تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در این مقررې به نام هیئت تثبیت حق مالکیت یاد می شود.

## فصل دوم مکلفیت های اداره استملاک کننده

### تعیین اندازه زمین مورد ضرورت

ماده پنجم:

اداره استملاک کننده مکلف است، اندازه زمین مورد ضرورت پروژه های خطی - امتدادی را تعیین نماید.

### تدابیر مقدماتی

ماده ششم:

(۱) اداره استملاک کننده در پروژه های خطی - امتدادی بزرگ، عندالضرورت تدابیر مقدماتی را مطابق حکم مندرج ماده هشتم قانون استملاک اتخاذ می نماید.

(۲) اداره استملاک کننده عندالضرورت پلان اسکان مجدد را به همکاری اداره اراضی و سایر ادارات ذیربط ترتیب می نماید.

## دویم فصل د استملاک کوونکی ادارې مکلفیتونه

### د اړتیا وړ ځمکې د اندازې ټاکنه

پنځمه ماده:

استملاک کوونکې اداره مکلفه ده، د خطي - امتدادي پروژو د اړتیا وړ ځمکې اندازه وټاکي.

### مقدماتي تدبیرونه

شپږمه ماده:

(۱) په سترو خطي - امتدادي پروژو کې استملاک کوونکې اداره، د اړتیا په وخت کې د استملاک د قانون په اتمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم مقدماتي تدبیرونه ترلاس لاندې نیسي.

(۲) استملاک کوونکې اداره د اړتیا په وخت کې د اراضی د ادارې او نورو اړوندو ادارو په همکاری د بیا مېشتولو پلان برابروي.

## د تگلوري ټاکنه

اوومه ماده:

(۱) استملاک کورونکې اداره مکلفه ده، د خطي- امتدادي پروژې د تگلوري بېلابېل انتخابونه مطالعه او تر ټولو اغېزمن تگلوري د هغې د پلي کولو په مقصد تشخيص او د تگلوري د ټاکنې او تصويب لپاره حکومت ته وړاندیز کړي.

(۲) استملاک کورونکې اداره مکلفه ده، د استملاک د لگښتونو د کمښت لپاره خطي- امتدادي پروژې په عامه او دولتي ملکیتونو پلي کړي.

(۳) استملاک کورونکې اداره مکلفه ده، په خطي- امتدادي پروژو کې هغه تگلوري غوره کړي چې شخصي ملکیتونو تر ټولو زیان واپروي.

## نښه کول

اتمه ماده:

(۱) استملاک کورونکې اداره مکلفه ده، د خطي- امتدادي پروژې د

## تعيين مسير

ماده هفتم:

(۱) اداره استملاک کوننده مکلف است، گزینه های مختلف مسير پروژۀ خطي- امتدادي را مطالعه و مؤثرترین مسير را به منظور تطبيق آن، تشخيص و جهت تعيين مسير و تصويب به حکومت، پیشنهاد نماید.

(۲) اداره استملاک کوننده مکلف است، پروژه های خطي- امتدادي را جهت کاهش مصارف استملاک، بالای ملکیت های عامه و دولتی تطبيق نماید.

(۳) اداره استملاک کوننده مکلف است، در پروژه های خطي- امتدادي مسيری را انتخاب نماید که کمترین صدمه را به ملکیت های شخصی وارد نماید.

## علامه گذاری

ماده هشتم:

(۱) اداره استملاک کوننده مکلف است، بعد از تعيين مسير پروژۀ

خطی - امتدادی، مسیر پروژه را در روی نقشه و ساحه تطبیق پروژه، علامه گذاری نموده و درخواست کتبی تثبیت حق مالکیت و تعیین ارزش زمین تحت پروژه را به اداره اراضی ارایه نماید.

(۲) اداره اراضی درخواست مندرج فقره (۱) این ماده را طور رسمی به هیئت تثبیت حق مالکیت زمین ولایتی که در آن پروژه خطی - امتدادی تطبیق می گردد، ارایه می نماید.

## فصل سوم

### تثبیت حق مالکیت

#### هیئت تثبیت حق مالکیت

ماده نهم:

(۱) حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک، توسط هیئت تثبیت حق مالکیت به اساس اسناد مدار اعتبار، تثبیت می گردد.

(۲) هیئت تثبیت حق مالکیت به

تگلوري له ټاکنې وروسته، د پروژې تگلوري د نقشي پر مخ او د پروژې د پلي کولو ساحه په نښه (علامه گذاري) کړي او د مالکیت د حق د تثبیت او تر پروژې لاندې ځمکې د ارزښت د ټاکلو لیکلی غوښتنلیک د اراضی ادارې ته وړاندې کړي.

(۲) د اراضی اداره د دغې مادې په (۱) فقره کې لیکل شوي غوښتنلیک په رسمي ډول دهغه ولایت د ځمکې د مالکیت د حق د تثبیت هیئت ته وړاندې کوي چې په هغه کې خطي - امتدادی پروژه پلي کېږي.

## درېم فصل

### د مالکیت د حق تثبیتول

#### د مالکیت د حق د تثبیت هیئت

نهمه ماده:

(۱) تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت حق، د اعتبار وړ سندونو پر بنسټ د مالکیت د حق د تثبیت د هیئت په واسطه تثبیتېږي.

(۲) د مالکیت د حق د تثبیت هیئت په



لاندي ترکیب سره جوړېږي:

- ۱- د اراضي د ادارې استازی د رئیس په توګه.
  - ۲- د اراضي د ادارې د کدستر ټیم د غړو په توګه.
  - ۳- د کرنې، اوبو لګولو او مالدارۍ وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۴- د انرژۍ او اوبو وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۵- د ماليې وزارت استازی د غړي په توګه.
  - ۶- د اړوندې ښاروالۍ استازی د غړي په توګه.
  - ۷- د استملاک کونکي ادارې استازی د غړي په توګه.
  - ۸- د مالکانو استازی د غړي په توګه.
- (۳) د اړونده ولایت امنیه قومانداني مکلفه ده، ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي هیئت د امنیت د تأمینولو لپاره، لازم تدبیرونه ونیسي.

ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- ۱- نماینده اداره اراضی به هیئت رئیس.
  - ۲- ټیم کدستر اداره اراضی به هیئت اعضاء.
  - ۳- نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ به هیئت عضو.
  - ۴- نماینده وزارت انرژي و آب به هیئت عضو.
  - ۵- نماینده وزارت مالیه به هیئت عضو.
  - ۶- نماینده ښاروالی مربوط به هیئت عضو.
  - ۷- نماینده اداره استملاک کننده به هیئت عضو.
  - ۸- نماینده مالکین به هیئت عضو.
- (۳) قوماندانی امنیه ولایت مربوط مکلف است، جهت تأمین امنیت هیئت مندرج فقره (۲) این ماده، تدابیر لازم را اتخاذ نماید.

## دندې او واکونه

لسمه ماده:

د مالکیت د حق د تثبیت هیئت، لاندې دندې او واکونه لري:

۱- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري او د هغو په حریم کې د استملاک لاندې شخصي، دولتي، عامه، وقفی او د عامه او خاصه مرعي ځمکو تثبیت او تفکیک.

۲- د ځمکوالی د چارو د تنظیم د قانون په اوولسمه، اتلسمه او نولسمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم د اشخاصو ځمکوالی د اندازې اړوند معلوماتو راټولول.

۳- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ځمکو د درجې ټاکنه.

۴- د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ساحې د کروکي برابرول.

۵- اړوندو مراجعو ته تر استملاک لاندې ملکیتونو اړوندو شخړو او

## وظایف و صلاحیت ها

ماده دهم:

هیئت تثبیت حق مالکیت، دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- تثبیت و تفکیک زمین های شخصی، دولتی، عامه، وقفی و مرعی عامه و خاصه تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی و حریم آن ها.

۲- جمع آوری معلومات در رابطه به اندازه زمینداری اشخاص در مطابقت به احکام مندرج مواد هفدهم، هجدهم و نهم قانون تنظیم امور زمینداری.

۳- تعیین درجه زمین های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی.

۴- ترتیب کروکی ساحه تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی- امتدادی.

۵- احاله منازعات و دعاوی مربوط به ملکیت های

دعو اوو احواله.

۶- د تأیید د ترلاسه کولو لپاره اړوند والي ته د خطي- امتدادي پروژو په تگلوروكې تر استملاك لاندې ملكيتونو د مالكانو د تثبيت د عمليې د پايلو وړاندې كول.

۷- استملاك كوونكې ادارې، د اړوند ولايت د اراضي رياست او د اراضي ادارې ته د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري كې تر استملاك لاندې ملكيتونو د مالكيت د حق د تثبيت د عمليې د تأيید شوو پايلو استول.

## اسانوونكي

يوولسمه ماده:

استملاك كوونكې اداره ددې مقررې په نهمه او لسمه ماده كې د درج شوو هيئتونو د غونډو د جوړولو لپاره د لازمو آسانتياوو په برابرولو مكلفه ده.

## له استملاك څخه څارنه

دوولسمه ماده:

د هغه ولايت والي چې په هغه كې خطي- امتدادي پروژه پلي كېږي،

تحت استملاك به مراجع مربوط.

۶- ارايه نتايج عمليه تثبيت مالکین ملكيت های تحت استملاك در مسير پروژه های خطي- امتدادی جهت كسب تأيید به والي مربوط.

۷- ارسال نتايج تأيید شده عمليه تثبيت حق مالكيت ملكيت های تحت استملاك در مسير پروژه های خطي- امتدادی به اداره استملاك كننده، رياست اراضي ولايت مربوط و اداره اراضي.

## تسهيل كننده

ماده يازدهم:

اداره استملاك كنده مكلف به فراهم نمودن تسهيلات لازم جهت تدوير جلسات هيئت های مندرج مواد نهم و دهم اين مقرره، می باشد.

## نظارت از استملاك

ماده دوازدهم:

والي ولايتی که در آن پروژه خطي- امتدادی تطبيق می گردد، مكلف است

مکلف دی په اړونده ساحه کې تر پروژې لاندې ملکیتونو د استملاک له پروسې څخه څارنه وکړی.

## د استازي ټاکنه

دیارلسمه ماده:

(۱) که چېرې د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیت مالک وفات شوی وي او یا حاضر نه وي، ورته کولای شي، له ورثې څخه یو تن او یا د خپل اعتماد وړ شخص د سیمې د شورې په تصدیق په دې برخه کې د خپل استازي په توګه وټاکي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي مالک یا ورثې د خسارې جبران، د قانون له حکمونو سره سم ورکول کېږي.

په مستحق باندې د وپشل شوې

## ځمکې استملاک

څوارلسمه ماده:

که چېرې ځمکه د پخوانیو فرمانونو، حکمونو او تقیني سندونو پر بنسټ

از پروسه استملاک ملکیت های تحت پروژه در ساحه مربوط، نظارت نماید.

## تعیین نماینده

ماده سیزدهم:

(۱) هرگاه مالک، ملکیت تحت استملاک در مسیر پروژه های خطي- امتدادي وفات نموده و یا حضور نداشته باشد، ورته می تواند، یکی از ورثه و یا شخص مورد اعتماد خویش را به تصدیق شورای محل به صفت نماینده خویش در زمینه تعیین نماید.

(۲) جبران خساره مالک یا ورثه مندرج فقره (۱) این ماده، مطابق احکام قانون پرداخته می شود.

استملاک زمین توزیع شده به

## مستحق

ماده چهاردهم:

هرگاه زمین به اساس فرامین، احکام و اسناد تقیني قبلی برای

مستحقينو ته وېشل شوې وي او د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ونيول شي، مستحق شخص، مالک پېژندل کېږي او دغه ځمکه د قانون له حکمونو سره سم، استملاک کېږي.

## مشاع ملکيت

پنځلسمه ماده:

که چېرې د خطي- امتدادي پروژې په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکيت د املاکو او د ماليې د اساس په دفترونو کې د قوم د مشرانو په نامه او په نورو القابو ثبت شوې وي او دغه ملکيت له دوديزو وېشنو وروسته د نورو اشخاصو تر تصرف لاندې وي، د استملاک بدل د سيمې د شوري له تاييد وروسته، هغه شخص ته ورکول کېږي چې د خطي- امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ځمکه په تصرف کې لري.

مستحقين توزيع گړديده باشد و تحت استملاک در مسير پروژه های خطي- امتدادي قرار گيرد، شخص مستحق، مالک شناخته شده و زمين مذکور مطابق احکام قانون، استملاک می شود.

## ملکيت مشاع

ماده پانزدهم:

هرگاه ملکيت تحت استملاک در مسير پروژه خطي- امتدادي در دفاتر اساس املاک و ماليه بنام سران قوم و ساير القاب ثبت باشد و ملکيت مذکور بعد از تقسيمات عنعنوی در تصرف ساير اشخاص قرار داشته باشد، تعویض استملاک بعد از تاييد شورای محل، به شخصي پرداخته می شود که زمين تحت استملاک در مسير پروژه های خطي- امتدادي را در تصرف دارد.

د املاکي اساس دفترونو او د اعتبار وړ

سندونو له منځه تلل

شپاړسمه ماده:

په هغو ځايونو کې چې د اراضي د ادارې د املاکي اساس دفترونه او د ځمکې د اعتبار وړ سندونه له منځه تللي وي، د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق تثبیت د پلوان شریکانو او د سیمې د شوري په تصدیق صورت مومي.

د ثبت دفتر

اوولسمه ماده:

(۱) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو د مالکیت د حق د تثبیت نتیجې د هغو د کمی او کیفی مشخصاتو په یادونې سره د اړونده ولایت د اراضي د ریاست د ثبت په دفتر کې، ثبتېږي.

(۲) د اړوند ولایت د اراضي ریاست مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې

از بین رفتن دفاتر اساس املاکي و

اسناد مدار اعتبار

ماده شانزدهم:

تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در محلاتی که دفاتر اساس املاکی اداره اراضی و اسناد مدار اعتبار زمین از بین رفته باشد، به تصدیق پلوان شریکان و شورای محل صورت می گیرد.

دفتر ثبت

ماده هفدهم:

(۱) نتایج تثبیت حق مالکیت ملکیت های تحت استملاک در مسیر پروژه های خطی - امتدادی در دفتر ثبت ریاست اراضی ولایت مربوطه با ذکر مشخصات کمی و کیفی آن، ثبت می گردد.

(۲) ریاست اراضی ولایت مربوطه مکلف است، کاپی های نتایج مندرج

د درج شوو پايلو کاپي د اراضي ادارې، استملاک کونکې ادارې، ښاروالۍ او د اړوند ولايت دفتر ته ولېږي.

## د څارنې او همغږۍ کمېسيونونه

اتلسمه ماده:

(۱) د څارنې او د اړوندو ادارو ترمنځ د همغږۍ د پيدا کولو لپاره، مرکزي کمېسيون په لاندې ترکيب جوړېږي:

۱- د اراضي ادارې لوی رئيس د رئيس په توگه.

۲- د استملاک کونکې ادارې تخنيکي معين د غړي په توگه.

۳- د ماليې وزارت مالي معين د غړي په توگه.

۴- د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې معين د غړي په توگه.

۵- د کابل ښاروالۍ مرستيال د غړي په توگه.

(۲) د څارنې او د اړوندو ادارو ترمنځ د همغږۍ د رامنځته کولو لپاره،

فقره (۱) اين ماده را به اداره اراضي، اداره استملاک کونده، ښاروالی و دفتر ولايت مربوطه ارسال نمايد.

## کميسيون های نظارت و هماهنگی

ماده هجدهم:

(۱) کميسيون مرکزی جهت نظارت و ايجاد هماهنگی میان ادارات ذيربط، به ترکيب ذيل ايجاد می گردد:

۱- رئيس عمومی اداره اراضي به حيث رئيس.

۲- معين تخنيکی اداره استملاک کونده به حيث عضو.

۳- معين مالی وزارت ماليه به حيث عضو.

۴- معين اداره ارگان های محلی به حيث عضو.

۵- معاون ښاروالی کابل به حيث عضو.

(۲) کميسيون ولايتی جهت نظارت و ايجاد هماهنگی میان ادارات

ذیربط، به ترکیب ذیل  
ایجاد می‌گردد:

- ۱- والی به حیث رئیس.
  - ۲- رئیس واحد دومی اداره استملاک  
کننده به حیث عضو.
  - ۳- رئیس اداره اراضی ولایت به حیث  
عضو.
  - ۴- مستوفی ولایت به حیث عضو.
  - ۵- شاروال مربوط به حیث عضو.
- (۳) جلسات کمیسیون های مندرج  
فقره های (۲۱) این ماده،  
عندالضرورت بنابر درخواست اداره  
استملاک کننده، تدویر می‌یابد.
- (۴) طرز فعالیت کمیسیون های مندرج  
فقره های (۲۱) این ماده در  
طرز العملی که از طرف کمیسیون  
مرکزی تصویب می‌شود، تنظیم  
می‌گردد.

ولایتی کمیسیون په لاندې ترکیب  
جوړېږي:

- ۱- والی د رئیس په توگه.
  - ۲- د استملاک کونکې ادارې د  
دوه یم واحد رئیس د غړي په توگه.
  - ۳- د ولایت د اراضی د ادارې رئیس  
د غړي په توگه.
  - ۴- د ولایت مستوفی د غړي په توگه.
  - ۵- اړونده بناوالی د غړي په توگه.
- (۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقروکې د  
درج شوو کمیسیونونو غونډې د اړتیا  
په وخت کې د استملاک کونکې  
ادارې په غوښتنه جوړېږي.
- (۴) ددې مادې په (۱ او ۲) فقروکې د  
درج شوو کمیسیونونو د فعالیت ډول  
په هغه کړنلاره کې تنظیمېږي چې د  
مرکزي کمیسیون له لورې  
تصویبېږي.



## خلورم فصل

### د بيبي ټاکنه

#### د بيبي ټاکنه او تأييد

نولسمه ماده:

(۱) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري تر استملاک لاندې ملکیتونو بيبي په هر ولايت کې د استملاک له قانون سره سم ټاکل کېږي.

(۲) د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري که تر استملاک لاندې ملکیتونو بيه چې په اړوند ولايت کې د استملاک د هيئت په واسطه تثبيتېږي، د اړوند ولايت د اداري مجلس له لورې تأييد او د تصويب لپاره واکمنو مراجعو ته وړاندې کېږي.

#### د استملاک د بدل تثبيت

شلمه ماده:

د خطي - امتدادي پروژو په تگلوري کې تر استملاک لاندې ملکیتونو بدل، د استملاک د قانون په پنځم فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم، تثبيتېږي.

## فصل چهارم

### قيمت گذاري

#### تعيين و تأييد قيمت

ماده نهم:

(۱) قيمت ملکیت های تحت استملاک در مسير پروژه های خطي - امتدادي در هر ولايت مطابق قانون استملاک تعيين می گردد.

(۲) قيمت ملکیت های تحت استملاک در مسير پروژه های خطي - امتدادي که توسط هيئت استملاک در ولايت مربوط تثبيت می گردد، از طرف مجلس اداري ولايت مربوط تأييد و جهت تصويب به مراجع ذيصلاح ارايه می شود.

#### تثبيت تعويض استملاک

ماده بيستم:

تعويض ملکیت های تحت استملاک در مسير پروژه های خطي - امتدادي، مطابق احکام مندرج فصل پنجم قانون استملاک، تثبيت می شود.

## د ورکړې وړ پیسو تصویب

یوويشتمه ماده:

(۱) استملاک کونکې اداره مکلفه ده، تر استملاک لاندې ملکیتونو د بدل د ورکړې وړ ټولې پیسې او د خطي- امتدادي پروژو له پلي کولو څخه د راولاړې شوې خسارې جبران د اړوند ولایت د اداري مجلس له تأیید او د ماليې وزارت د موافقې له ترلاسه کولو وروسته په مجموعي ډول د تصویب لپاره حکومت ته وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې د ورکړې وړ ټولې پیسې، د حکومت له تصویب وروسته د استملاک له ځانگړې بودجوي کود څخه، اجراء کېږي.

## پنځم فصل

### متفرقه حکمونه

#### د رپوټ وړاندې کول

دوه ويشتمه ماده:

استملاک کونکې اداره مکلفه ده، د اړتیا په وخت کې د خطي- امتدادي

## تصویب مبالغ قابل پرداخت

ماده بیست و یکم:

(۱) اداره استملاک کننده مکلف است، مجموع مبالغ قابل پرداخت تعویض ملکیت های تحت استملاک و جبران خساره ناشی از تطبیق پروژه های خطی - امتدادي را بعد از تأیید مجلس اداری ولایت مربوط و کسب موافقه وزارت مالیه به صورت مجموعی جهت تصویب به حکومت، ارایه نماید.

(۲) مجموع مبالغ قابل پرداخت مندرج فقره (۱) این ماده بعد از تصویب حکومت از کود خاص بودجودی استملاک، اجراء می گردد.

## فصل پنجم

### احکام متفرقه

#### ارایه گزارش

ماده بیست و دوم:

اداره استملاک کننده مکلف است، عندالضرورت گزارش استملاک

پروژو د استملاک رپوت حکومت ته وړاندې کړي.

## د بدل ورکړه

درويشتمه ماده:

استملاک کونکې اداره، د استملاک بدل هغه شخص ته چې د قانون له حکمونو سره سم، مالک پېژندل شوی وي د بانک له يا د هرې بلې ډاډمنې وسيلې له لارې ورکوي.

## د ارتفاق حق

څلېرېشتمه ماده:

(۱) که چېرې استملاک کونکې اداره د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو لپاره په دايمي توگه د ملکیت استملاک ته اړتيا ونه لري او د ملکیت مالک وکولای شي له پيل څخه د پروژې تر پلي کولو پورې له خپل ملکیت څخه په مطلوب ډول گټه واخلي، په دې صورت کې استملاک کونکې اداره د ارتفاق له حق څخه په گټې اخیستنې سره د ملکیت مالک ته يوازې د رسېدلي خسارې جبران ورکوي.

پروژه های خطي- امتدادی را به حکومت ارايه نمايد.

## تأديۀ تعويض

ماده بیست و سوم:

اداره استملاک کننده، تعويض استملاک را به شخصی که مطابق احکام قانون، مالک شناخته شده است از طريق بانک يا هر وسيله مطمئن ديگر تأديه می نمايد.

## حق ارتفاق

ماده بیست و چهارم:

(۱) هرگاه اداره استملاک کننده جهت تطبيق پروژه های خطي- امتدادی به استملاک ملکیت طور دايمي نیاز نداشته باشد و مالک ملکیت بتواند از شروع الی تطبيق پروژه از ملکیت خویش استفاده مطلوب نماید، در این صورت اداره استملاک کننده با استفاده از حق ارتفاق به مالک ملکیت صرف جبران خساره وارده را تأديه می نمايد.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو ملکیتونو باندې د ارتفاق حق، په دایمي ډول ثابت دی.

## د سند وضع کول

پنځه ویشتمه ماده:

د خطي- امتدادي پروژې تر استملاک لاندې ساحه، مالک ته د بدل له ورکولو وروسته، د شخص د ځمکوالۍ له سرجمع څخه د شخصي ځمکو د ثبت د اساس له دفتر او د ماليې ورکولو د اساس له دفتر څخه وضع کېږي او د عامه ملکیت د ثبت په دفتر کې، ثبتېږي.

## د گاوندیو ځمکو مدیریت

شپږویشتمه ماده:

اړوندې ادارې مکلفې دي، د خطي- امتدادي پروژو له پلي کولو سره هم مهاله، د پروژې گاوندیو او شاوخوا ځمکې په اغېزمن ډول مدیریت کړي او د هغو غصب څخه مخنیوی وکړي.

(۲) حق ارتفاق بالای ملکیت های مندرج فقره (۱) این ماده، طور دایمی ثابت می باشد.

## وضع سند

ماده بیست و پنجم:

ساحه تحت استملاک پروژه خطي- امتدادي بعد از پرداخت تعویض به مالک، از سرجمع زمینداری شخص از دفتر اساس ثبت زمین های شخصی و دفتر اساس مالیه دهی وضع گردیده و در دفتر ثبت ملکیت عامه، ثبت می گردد.

## مدیریت زمین های همجوار

ماده بیست و ششم:

ادارات ذیربط مکلف اند، همزمان با تطبیق پروژه های خطي- امتدادي، زمین های همجوار و اطراف پروژه را طور مؤثر مدیریت نموده و از غصب آن ها جلوگیری نمایند.

## سيمه ييزې بشري سرچينې

اووه ويشتمه ماده:

د خطي- امتدادي پروژو پلي کوونکې ادارې مکلفې دي، په غير مسلکي چاروکې د اړوندو پروژو د پلي کولو لپاره، د سيمې کارکوونکي استخدام کړي.

له ځمکې څخه اغېزمنه کټه اخیستنه

اته ويشتمه ماده:

(۱) استملاک کوونکې ادارې مکلفې دي، د خطي- امتدادي پروژو پلانونه له ځمکې څخه د اغېزمنې کټې اخیستني او د استملاک د لگښتونو د کمښت لپاره، له يو بل سره په همغږۍ کې طرحه او د امکان تر پولې پورې په يوه تگلوري کې د اقتصادي پرمختيا د دهليزونو په توگه، پلي کړي.

(۲) اړوندې ادارې او ښاروالۍ د تخصصي سکتور په همکاري مکلفې دي، د هېواد د اقتصادي ودې او کارموندنې د زمينې د برابرولو

## منابع بشري محلي

ماده بيست و هفتم:

ادارات تطبيق كنده پروژه های خطي - امتدادی مکلف اند، جهت تطبيق پروژه های مربوط در امور غير مسلکي، کارکنان محل را استخدام نمایند.

استفاده مؤثر از زمين

ماده بيست و هشتم:

(۱) ادارات استملاک كنده مكلف اند، پلان های پروژه های خطي- امتدادی را جهت استفاده مؤثر از زمين و کاهش مصارف استملاک، در هماهنگی با همدیگر طرح و تا حد ممکن در یک مسیر بصورت دهليز های انكشاف اقتصادي، تطبيق نمایند.

(۲) ادارات ذيربط و ښاروالی ها به همکاري سکتور خصوصي مکلف اند، جهت فراهم نمودن زمينه رشد اقتصادي کشور و کاريابی، برنامه ها و

پرمختیایې پروگرامونه او پلانونه طرحه او د خطي- امتدادي پروژو له گاونډیو ځمکو څخه د اغیزمنې سوداگریزې گټې اخیستنې زمینه برابره کړي.

له ظرفیتونو څخه گټه اخیستننه

نهه ویشتمه ماده:

(۱) د اراضي اداره او استملاک کونکې اداره کولای شي په ښه توگه د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو په منظور د قرارداد پر بنسټ د خصوصي سکتور له ظرفیتونو څخه گټه واخلي.

(۲) د اراضي اداره او استملاک کونکې اداره د خطي- امتدادي پروژو د پلي کولو په منظور کولای شي د سیمې د شوراگانو له ظرفیت څخه گټه واخلي.

د کړنلارو او لایحو وضع کول

دېرشمه ماده:

د اراضي اداره له اړوندو ادارو سره په همغږۍ کې کولای شي په ښه توگه ددې مقررې د حکمونو د پلي کولو

پلان های انکشافی را طرح و زمینه استفاده مؤثر تجارتي از زمین های همجوار پروژه های خطي- امتدادي را فراهم نمایند.

استفاده از ظرفیت ها

ماده بیست و نهم:

(۱) اداره اراضي و اداره استملاک کننده می توانند به منظور تطبیق بهتر پروژه های خطي- امتدادي از ظرفیت های سکتور خصوصی به اساس قرارداد، استفاده نمایند.

(۲) اداره اراضي و اداره استملاک کننده به منظور تطبیق پروژه های خطي- امتدادي می توانند از ظرفیت شورا های محل استفاده نمایند.

وضع طرز العمل ها و لوايح

ماده سی ام:

اداره اراضي در هماهنگی با ادارات ذیربط می تواند، جهت تطبیق بهتر احکام این مقرر، طرز العمل ها و

# رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۸۳)

۱۳۹۶/۱۲/۲

لوایح را وضع نماید.

لپاره، کرنلارې او لایحې وضع کړي.

انفاذ

انفاذ

ماده سی و یکم:

یو دېرشمه ماده:

این مقررہ از تاریخ نشر در جریده

دغه مقررہ په رسمي جریده کې د

رسمی نافذ می گردد.

خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی





**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

- **Amendment to Some Articles of Population Registration Act**
- **Amendment and Addition to Some Articles of Regulation on Manner and Function of Private Mass Media**
- **Regulation on Linear Land Expropriation Projects**

**Date:21<sup>th</sup> February.2018  
ISSUE NO:(1283)**